JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 14 MAY 2002
No. 2002/92 (PART II)

MARDI 14 MAI 2002
No 2002/92 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA
PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED OFFICIAL MEETINGS
SÉANCES OFFICIELLES PRÉVUES AU CALENDRIER

Tuesday, 14 May 2002

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq

Other matters

Morning*	4531st meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation between Iraq and Kuwait

---

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

(continued overleaf)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of twenty-seventh special session and the fifty-sixth session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2002/92 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 14 mai 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Iraq

Questions diverses

Matin*	4531e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation entre l'Iraq et le Koweït

---

* À l'issue des consultations plénières.

(suite au verso)

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la vingt-septième session extraordinaire et de la cinquante-sixième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2002/92 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

Morning*	4532nd meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in the Great Lakes region

   Report of the Security Council mission to the Great Lakes region, 27 April-7 May 2002 (S/2002/537)

* To be held following the adjournment of the 4531st meeting.

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL

3 p.m. - 6 p.m.	7th meeting (closed)	Conference Room 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Estimates in respect of matters of which the Security Council is seized: United Nations Assistance Mission in Afghanistan
2. World Food Programme

GENERAL ASSEMBLY

Open-ended informal consultations of the plenary on the revitalization of the General Assembly

On Thursday, 16 May 2002, at 3 p.m. in Conference Room 1, the General Assembly will hold open-ended informal consultations of the plenary to discuss the non-paper by the President of the General Assembly, dated 13 May 2002, on revitalization of the General Assembly. The non-paper was faxed to all missions on Monday, 13 May 2002. Copies are available in the Office of the President of the General Assembly (room C-204).

Matin*	4532e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation dans la région des Grands Lacs

   Rapport de la mission du Conseil de sécurité dans la région des Grands Lacs (27 avril-7 mai 2002) (S/2002/537)

* À l'issue de la 4531e séance

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 heures à 18 heures	7e séance (privée)	Salle de conférence 1

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Prévisions concernant les dépenses relatives aux questions dont le Conseil de sécurité est saisi : Mission d'assistance des Nations Unies en Afghanistan
2. Programme alimentaire mondial

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations ouvertes à tous de la plénière sur la revitalisation de l'Assemblée générale

Le jeudi 16 mai 2002 à 15 heures, dans la salle de conférence 1, l'Assemblée générale tiendra des consultations officieuses ouvertes à tous pour examiner le non-document du Président de l'Assemblée générale, en date du 13 mai 2002, sur la revitalisation de l'Assemblée générale. Le non-document a été télécopié à toutes les missions le lundi 13 mai 2002. On peut se procurer des exemplaires au Bureau du Président de l'Assemblée générale (bureau C-204).

INVESTMENTS COMMITTEE

9 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
2.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INSOLVENCY LAW

Twenty-sixth session

10 a.m. - 1 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	open meeting	Trusteeship Council Chamber

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

PERMANENT FORUM ON INDIGENOUS ISSUES

First session

10 a.m. - 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 2
11 a.m. - 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Review of activities of the United Nations system relating to indigenous peoples: an interactive discussion [6]

[Information on documentation for the session is available on the Web at http://www.unhchr.ch/ indigenous/forum.htm.]

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

10 a.m. - 1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
3 p.m. - 6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from previous sessions of the Committee [4 (a)] (E/C.2/2002/CRP.1 and CRP.3)

COMITÉ DES PLACEMENTS

9 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 9
14 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DROIT DE L'INSOLVABILITÉ

Vingt-sixième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil de tutelle

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

INSTANCE PERMANENTE SUR LES QUESTIONS AUTOCHTONES

Première session

10 heures à 11 heures	séance privée	Salle de conférence 2
11 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Examen des activités du système des Nations Unies concernant les questions autochtones : débat interactif [6]

[On peut se procurer des renseignements sur la documentation de la session sur l'Internet à l'adresse suivante : http://www.unhchr.ch/indigenous/forum. htm.]

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure [4 a)] (E/C.2/2002/CRP.1 et CRP. 3)

OTHER MEETINGS
AUTRES RÉUNIONS

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 14 May 2002

GROUP OF 77
(Working Groups 1 and 2 (World Summit on Sustainable Development))

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
4 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(briefing by the Co-Chairs of the World Summit on Sustainable Development on Type 2 Initiatives)

3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Council of former Presidents of the General Assembly

The Council of Former Presidents of the General Assembly will meet *today*, 14 May 2002, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 8.

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 14 mai 2002

GROUPE DES 77
(Groupes de travail 1 et 2 (Sommet mondial pour le développement durable))

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social
16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(exposé des Coprésidents du Sommet mondial pour le développement durable sur les initiatives du Type 2)

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Conseil des anciens Présidents de l'Assemblée générale

Le Conseil des anciens Présidents de l'Assemblée générale se réunira *aujourd'hui* 14 mai 2002 de 9 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 8.

FORTHCOMING OFFICIAL MEETINGS

RÉUNIONS OFFICIELLES À VENIR

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1373 (2001) CONCERNING COUNTER-TERRORISM

The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations on Monday, 20 May 2002, at 4.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

The 263rd meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Wednesday, 15 May 2002, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Fourth session

Bali, Indonesia
(27 May-7 June 2002)

The tenth session of the Commission on Sustainable Development acting as the fourth preparatory committee for the World Summit on Sustainable Development will be held in Bali, Indonesia, from 27 May to 7 June 2002. The provisional annotated agenda and the proposed organization of work are contained in documents A/CONF.199/PC/15 and A/CONF.199/PC/15/Add.1/Rev.1, respectively. Delegations that have not already done so, are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Preparatory Committee (room S-2950A; fax: (212) 963-5935).

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1373 (2001) CONCERNANT LE CONTRE-TERRORISME

Le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies le lundi 20 mai 2002 à 16 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

La 263e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien aura lieu le mercredi 15 mai 2002 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Quatrième session

Bali (Indonésie)
(27 mai-7 juin 2002)

La dixième session de la Commission du développement durable constituée en quatrième comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable aura lieu à Bali (Indonésie) du 27 mai au 7 juin 2002. L'ordre du jour provisoire et le projet d'organisation des travaux figurent dans les documents A/CONF.199/PC/15 et A/CONF.199/PC/15/Add.1/Rev.1, respectivement. Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de communiquer les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-2950A; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

The Committee on Contributions will hold its sixty-second session at Headquarters from 3 to 21 June 2002. Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 17 May 2002. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of the President of the Economic and Social Council, H.E. Mr. Ivan Simonović (Croatia), on the high-level segment of the substantive session of 2002 of the Council (The contribution of human resources development, including in the areas of health and education, to the process of development) will be held on Friday, 17 May 2002, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. A background document under this item can be obtained in room DC1-1419B.

* * *

TECHNICAL SUBGROUP OF THE AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP ON INFORMATICS

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Bob F. Jalang'o (Kenya), on Wednesday, 15 May 2002, at 10.30 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consulations on the role of the United Nations Capital Development Fund (UNCDF) as an organization piloting investments in the least developed countries (LDCs), local governance/local development and micro-finance on Thursday, 16 May 2002, from 3 p.m. to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-deuxième session au Siège du 3 au 21 juin 2002. Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 17 mai 2002. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sous la conduite du Président du Conseil économique et social, S.E. M. Ivan Simonović (Croatie), sur le débat de haut niveau de la session de fond de 2002 du Conseil (La mise en valeur des ressources humaines, notamment dans les domaines de la santé et de l'éducation, et sa contribution au développemenet) auront lieu le vendredi 17 mai 2002 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. On peut se procurer un document d'information relatif à la question au bureau DC1-1419B.

* * *

GROUPE TECHNIQUE DU GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'INFORMATIQUE

Le Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Bob F. Jalang'o (Kenya), le mercredi 15 mai 2002 à 10 h 30 (précises) dans la salle de conférence 9.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le rôle du Fonds d'équipement des Nations Unies (FENU) en tant qu'organisme dirigeant les investissements dans les pays les moins avancés, la gouvernance locale/développement local et la microfinance le jeudi 16 mai 2002 de 15 heures à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social.

The third informal briefing on the review of programming arrangements for UNDP regular resources will be held on Thursday, 23 May 2002, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the annual session for 2002 on Friday, 31 May 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

Annual session for 2002

The annual session for 2002 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 17 to 28 June 2002 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2002/L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 10 June 2002.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (3-7 June 2002) will take place on Monday, 20 May 2002, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/9. All delegations are invited to attend.

Annual session for 2002

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 3 to 7 June 2002 in Conference Room 3. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2002/9. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax: (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Monday, 16 May 2002. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

La troisième réunion d'information officieuse sur l'examen sur l'examen des arrangements en matière de programmation des ressources ordinaires du PNUD aura lieu le jeudi 23 mai 2002 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses de présession

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de présession sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session annuelle de 2002 le vendredi 31 mai 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Session annuelle de 2002

La session annuelle de 2002 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 17 au 28 juin 2002 au Palais des Nations (Genève). L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2002/L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 10 juin 2002.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information officieuse de présession surs les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (3-7 juin 2002) aura lieu le lundi 20 mai 2002 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/9. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 2002

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 3 au 7 juin 2002 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2002/9. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur : (212) 326-7096) le plus tôt possible, mais avant le lundi 16 mai 2002. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

FORTHCOMING OTHER MEETINGS

AUTRES RÉUNIONS À VENIR

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Group of 77

There will be a meeting of the Group of 77 *(on operational activities segment of the Economic and Social Council)* on Wednesday, 15 May 2002, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room 6.

There will be meetings of the Group of 77 *(Working Groups 1 and 2 on the World Summit on Sustainable Development)* on Wednesday, 15 May 2002, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Asian Group

The monthly meeting of the Asian Group will be held on Tuesday, 28 May 2002, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

*

* *

UNAIDS PROGRAMME COORDINATING BOARD
(Geneva, 29-31 May 2002)

The twelfth meeting of the UNAIDS Programme Coordinating Board (PCB) will take place from 29 to 31 May 2002 in Geneva (Governing Body Room at the International Labour Office (ILO), 4 route des Morillons, Geneva). The opening session will take place on Wednesday, 29 May, at 9 a.m., with registration from 8.15 a.m. The meeting is scheduled to conclude on Friday, 31 May, by 12.30 p.m. Additional information on the meeting will be available on the Internet at the following address: http://www.unaids.org/about/governance/governance.html.

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe des 77

Une réunion du Groupe des 77 *(débat du Conseil économique et social sur les activités opérationnelles)* aura lieu le mercredi 15 mai 2002 de 9 h 30 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

Des réunions du Groupe des 77 *(Groupes de travail 1 et 2 sur le Sommet mondial pour le développement durable)* auront lieu le mercredi 15 mai 2002 de 10 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Groupe asiatique

La réunion mensuelle du Groupe asiatique aura lieu le mardi 28 mai 2002 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

*

* *

CONSEIL DE COORDINATION DU PROGRAMME ONUSIDA
(Genève, 29-31 mai 2002)

La douzième réunion du Conseil de Coordination du Programme ONUSIDA (CCP) se tiendra à Genève du 29 au 31 mai 2002. Les travaux se dérouleront dans la salle du Conseil d'administration du Bureau international du Travail (BIT), 4 route des Morillons, Genève. La séance d'ouverture aura lieu le mercredi 29 mai à 9 heures et les inscriptions commenceront à 8 h 15. La réunion doit se terminer le vendredi 31 mai 2002 à 12 h 30. D'autres informations sur la réunion seront disponibles sur Internet à l'adresse suivante : http://www.unaids.org/about/governance/governance.html.

Announcements

Avis

Submission of views by Member States on small arms

With reference to operative paragraph 10 of General Assembly resolution 56/24 V, entitled "The illicit trade in small arms and light weapons in all its aspects", Members States are reminded that the deadline for the submission of their views on the feasibility of developing an international instrument to enable States to identify and trace, in a timely and reliable manner, illicit small arms and light weapons was 30 April 2002. Member States that have not already done so are encouraged to submit their views at the earliest possible to the Department for Disarmament Affairs. For further information, please contact Mr. Herbert Loret (tel.: (212) 963-0049); fax: (212) 963-1121; e-mail: loret@un.org).

With reference to operative paragraph 12 of General Assembly resolution 56/24 V, entitled "The illicit trade in small arms and light weapons in all its aspects", Members States are reminded that the deadline for the submission of data and information on the implementation of the Programme of Action was 30 April 2002. Member States that have not already done so are encouraged to submit their data and information at the earliest possible to the Department for Disarmament Affairs. For further information, please contact Mr. Herbert Loret (tel.: (212) 963-0049); fax: (212) 963-1121; e-mail: loret@un.org).

With reference to operative paragraph 3 of General Assembly resolution 56/24 I, entitled "Conventional arms control at the regional and subregional levels", Members States are reminded that the deadline for the submission of their views on the subject was 30 April 2002. Member States that have not already done so are encouraged to submit their views at the earliest possible to the Department for Disarmament Affairs. For further information, please contact Ms. Pamela Maponga (tel.: (212) 963-5521); fax: (212) 963-1121; e-mail: maponga@un.org).

* * *

Submission of military expenditure data

With reference to General Assembly resolution 56/14, entitled "Objective information on military matters, including transparency of military expenditures", Member States are reminded that the deadline for the submission of annual data on military expenditures was 30 April 2002. Member States that have not already done so are encouraged to submit data and/or information at the earliest to the Department for Disarmament Affairs. For further information, please contact Mr. Nazir Kamal (tel.: (212) 963-6195; fax: (212) 963-1121; e-mail: kamaln@un.org).

Communications des vues des États Membres sur les armes légères

Comme suite au paragraphe 10 de la résolution 56/24 V de l'Assemblée générale, intitulée "Le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects", il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la communication de leurs vues sur la possibilité d'élaborer un instrument international d'identification et de traçage rapides et fiables des armes légères illicites était le 30 avril 2002. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de communiquer leurs vues le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Herbert Loret (tél. : (212) 963-0049); télécopieur : (212) 963-1121; courrier électronique : loret@un.org).

Comme suite au paragraphe 12 du dispositif de la résolution 56/24 V de l'Assemblée générale, intitulée "Le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects", il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la communication des données et des renseignements sur l'exécution du Programme d'action était le 30 avril 2002. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de communiquer leurs vues le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Herbert Loret (tél. : (212) 963-0049); télécopieur : (212) 963-1121; courrier électronique : loret@un.org).

Comme suite au paragraphe 3 du dispositif de la résolution 56/24 I de l'Assemblée générale, intitulée "Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional", il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la communication de leurs vues sur la question était le 30 avril 2002. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de communiquer leurs vues le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Pamela Maponga (tél. : (212) 963-5521); télécopieur : (212) 963-1121; courrier électronique: maponga@un.org).

* * *

Communication des données sur les dépenses militaires

Comme suite à la résolution 56/14 de l'Assemblée générale, intitulée "Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires", il est rappelé aux États Membres que la date limite pour la communication des données annuelles sur les dépenses militaires était le 30 avril 2002. Les États Membres qui ne l'ont pas encore fait sont priés de communiquer les données et/ou les informations le plus tôt possible au Département des affaires de désarmement. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter M. Nazir Kamal (tél. : (212) 963-6195; télécopieur : (212) 963-1121; courrier électronique : kamaln@un.org).

* * *

United Nations Transitional Administration in East Timor

The Secretariat wishes to kindly remind all Member States that it is urgent that they provide details to the United Nations Transitional Administration in East Timor (UNTAET) concerning their attendance at East Timor Independence Day (20 May) if they have not already done so. As indicated in the note verbale on this issue that was circulated on 8 April 2002, this information should be provided directly to UNTAET Protocol via e-mail (IDC-Protocol@un.org) or through the other means of communication indicated in the note verbale, and copied to the Protocol and Liaison Service at United Nations Headquarters.

* * *

As from Wednesday, 1 May 2002, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental

Le Secrétariat prie instamment tous les États Membres qui ne l'ont pas encore fait de fournir les détails à l'Administration transitoire des Nations Unies au Timor oriental (ATNUTO) concernant leur participation à la Journée de l'indépendance du Timor oriental (20 mai). Comme indiqué dans la note verbale sur cette question qui a été circulée le 8 avril 2002, ces informations doivent être communiquées directement au Protocole de l'ATNUTO par courrier électronique (IDC-Protocol @un.org) ou par les autres moyens de communication mentionnés dans la note verbale. Une copie de ces renseignements doit être envoyée au Service du protocole et de la liaison au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

À partir du mercredi 1er mai 2002, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé au troisième étage du Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS
APERÇU DES SÉANCES

Monday, 13 May 2002

SECURITY COUNCIL

4529th (closed) meeting

The situation between Eritrea and Ethiopia

The Security Council met in private. The following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4529th meeting, held in private on 13 May 2002, the Security Council considered the item entitled "The situation between Eritrea and Ethiopia".

"The President, with the consent of the Council, invited the representative of Eritrea to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

"The members of the Council and the representative of Eritrea had a constructive discussion."

4530th (closed) meeting

The situation between Eritrea and Ethiopia

The Security Council met in private. The following communiqué was issued by the Secretary-General in accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Council:

"At its 4530th meeting, held in private on 13 May 2002, the Security Council considered the item entitled "The situation between Eritrea and Ethiopia".

"The President, with the consent of the Council, invited the representative of Ethiopia to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

"The members of the Council and the representative of Ethiopia had a constructive discussion."

Lundi 13 mai 2002

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4529e séance (privée)

La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

Le Conseil de sécurité se réunit en privé. À la fin de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général en vertu de l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"À sa 4529e séance, tenue à huis clos le 13 mai 2002, le Conseil de sécurité a examiné la question intitulé "La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie".

"Le Président a, avec l'assentiment du Conseil, invité le représentant de l'Érythrée à participer au débat sur la question, sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"Les membres du Conseil et le représentant de l'Érythrée ont eu un débat constructif."

4530e séance (privée)

La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie

Le Conseil de sécurité se réunit en privé. À la fin de la séance, le communiqué suivant est émis par le Secrétaire général en vertu de l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil :

"À sa 4530e séance, tenue à huis clos le 13 mai 2002, le Conseil de sécurité a examiné la question intitulé "La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie".

"Le Président a, avec l'assentiment du Conseil, invité le représentant de l'Éthiopie à participer au débat sur la question, sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

"Les membres du Conseil et le représentant de l'Éthiopie ont eu un débat constructif."

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

PERMANENT FORUM ON INDIGENOUS ISSUES
First session — 1st and 2nd meetings

Note: The summary of the 1st and 2nd meetings of the Permanent Forum will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/93 (II)).

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the Chairman of the 2001 session, Mr. Levent Bilman (Turkey), who made a statement.

A presentation was made by the representative of the Sudan, on behalf of the members of the Committee.

The Assistant Secretary-General for External Affairs, Office of the Secretary-General, made a statement.

The Director, Division for ECOSOC Support and Coordination of the Department of Economic and Social Affairs made a statement.

Statements were made by the representatives of Germany, Pakistan, Cuba, Bolivia, Tunisia and Russian Federation, as well as by the observer for the Islamic Republic of Iran.

Election of officers [1]

The Committee elected, by acclamation, Ms. Mihaela Blajan (Romania) as Chairperson.

The Committee, upon nomination by the representative of Lebanon, on behalf of the Group of Asian States, re-elected, by acclamation, Mr. Ishtiaq H. Andrabi (Pakistan) as Vice-Chairman.

Upon nomination by the representative of Turkey, on behalf of the Group of Western European and Other States, the Committee elected, by acclamation, Dr. Philipp Ackermann (Germany) as Vice-Chairman.

Upon nomination by the representative of Cuba, on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States, the Committee elected, by acclamation, Mr. Guillermo Reyes (Colombia) as Vice-Chairman.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

INSTANCE PERMANENTE SUR LES QUESTIONS AUTOCHTONES
Première session — 1re et 2e séances

Note : L'aperçu des 1re et 2e séances du Forum permanent paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/93 (II)).

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président de la session de 2001, M. Levent Bilman (Turquie), ouvre la session et fait une déclaration.

Au nom des membres du Comité, le représentant du Soudan fait un exposé.

La Sous-Secrétaire générale aux relations extérieures du Cabinet du Secrétaire général fait une déclaration.

Le Directeur de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, du Pakistan, de Cuba, de la Bolivie, de la Tunisie et de la Fédération de Russie, ainsi que par l'observateur de la République islamique d'Iran.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit Mme Mihaela Blajan (Roumanie) Présidente.

Au nom du Groupe des États d'Asie, le représentant du Liban présente la candidature de M. Ishtiaq H. Andrabi (Pakistan) au poste de vice-président. Par acclamation, M. Andrabi est réélu Vice-Président.

Au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États, le représentant de la Turquie présente la candidature de M. Philipp Ackermann (Allemagne) au poste de vice-président. Par acclamation, M. Ackermann est élu Vice-Président.

Au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes, le représentant de Cuba présente la candidature de M. Guillermo Reyes (Colombie) au poste de vice-président. Par acclamation, M. Reyes est élu Vice-Président.

The Committee postponed the nomination of one Vice-Chairman and a Rapporteur to a later date.

The Chairperson made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States (also on behalf of the Group of Western European and Other States), the Sudan (on behalf of the Group of African States) and Lebanon (on behalf of the Group of Asian States).

A statement was also made by the Chief of the Non-Governmental Section of the Department of Economic and Social Affairs.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Committee began its consideration of the item and had before it the provisional agenda and annotations, contained in document E/C.2/2002/1.

The Committee adopted the agenda as contained in document E/C.2/2002/1.

Organization of work

Following statements by the representatives of Pakistan and Cuba, the Committee approved its organization of work as contained in Working Paper 2, which was circulated in English only.

Meeting services

The Secretary made a statement in connection with meeting services.

2nd meeting

Note: The summary of the 2nd meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2002/93 (II)).

Le Comité reporte l'élection d'un vice-président et du rapporteur à une date ultérieure.

La Présidente fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis (également au nom du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États), du Soudan (au nom du Groupe des États d'Afrique) et du Liban (au nom du Groupe des États d'Asie).

Le Chef de la section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité commence l'examen de la question et est saisi de l'ordre du jour provisoire et des annotations figurant dans le document E/C.2/2002/1.

Le Comité adopte l'ordre du jour figurant dans le document E/C.2/2002/1.

Organisation des travaux

Après avoir entendu des déclarations des représentants du Pakistan et de Cuba, le Comité approuve l'organisation des travaux figurant dans le document de travail 2 distribué en anglais seulement.

Services des séances

Le Secrétaire fait une déclaration concernant les services des séances.

2e séance

Note : L'aperçu de la 2e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2002/93 (II)).

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION
Organizational session for 2002 1st (closed) meeting

Opening of the session

Mr. Oleksii V. Ivashencko (Ukraine), Vice-Chairman of the forty-first session of the Committee opened the session and presided over the election of the Chairman of the forty-second session of the Committee.

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION
Session d'organisation de 2002 1re séance (privée)

Ouverture de la session

M. Oleksii V. Ivashencko (Ukraine), Vice-Président de la quarante et unième session du Comité, ouvre la session et préside l'élection du Président de la quarante-deuxième session.

Election of officers [1]

The Committee elected, by acclamation, Mr. Thomas Heinrich Freidrich Mazet (Germany) as Chairman for its forty-second session, who presided over the organizational session of the Committee.

The newly elected Chairman made a statement.

The Committee elected, by acclamation, Mr. Collen Vixen Kelapile (Botswana) and Mr. Seyed Morteza Mirmohammad (Islamic Republic of Iran) as Vice Chairmen and Mr. Alejandro Torres Lepori (Argentina) as Rapporteur.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to postpone the election of a Vice Chairman from the Group of Eastern European States to the first substantive meeting of the Committee scheduled for 10 June 2002.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee began its consideration of the item and approved its provisional agenda for the forty-second session to be held at Headquarters from 10 June to 5 July 2002.

The representatives of Cuba, Tunisia, the United Kingdom, Botswana, India (observer) and Austria (observer) made statements on the proposed programme of work of the forty-second session of the Committee.

The Controller responded to a question raised during the general discussion.

The Committee then approved its programme of work for the forty-second session as contained in document E/AC.51/2002/L.2, on the understanding that it might decide to review, if necessary, the holding of a second part of the session at a later stage.

Regarding the selection of reports of the Joint Inspection Unit for consideration under item 6 of its agenda during the forty-second session (E/AC.51/2002/L.3), statements were made by the representatives of the United Republic of Tanzania, the United Kingdom, Cuba, Tunisia and India (observer).

The Secretary of the Committee responded to a query raised during the general discussion.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to consider at its forty-second session, the report of the Joint Inspection Unit entitled "Strengthening the investigations function in United Nations system organizations" (A/56/282) and the comments of the Secretary-General and of the United Nations System Chief Executives Board for Coordination thereon (A/56/282/Add.1).

Closure of the session

The Chairman declared closed the organizational session of the Committee for Programme and Coordination for 2002.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Thomas Heinrich Freidrich Mazet (Allemagne) Président de la quarante-deuxième session, qui préside la session d'organisation.

Le Président nouvellement élu fait une déclaration.

Par acclamation, le Comité élit M. Collen Vixen Kelapile (Botswana) et M. Seyed Morteza Mirmohammad (République islamique d'Iran) Vice-Présidents et M. Alejandro Torres Lepori (Argentine) Rapporteur.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de reporter l'élection d'un vice-président du Groupe des États d'Europe orientale à la première session de fond du Comité prévue pour le 10 juin 2002.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité commence l'examen de la question et approuve l'ordre du jour provisoire de la quarante-deuxième session, qui aura lieu au Siège du 10 juin au 5 juillet 2002.

Les représentants de Cuba, de la Tunisie, du Royaume-Uni, du Botswana, de l'Inde (observateur) et de l'Autriche (observateur) font des déclarations concernant le programme de travail de la quarante-deuxième session du Comité.

Le Contrôleur répond à une question soulevée au cours du débat général.

Le Comité approuve ensuite le programme de travail de sa quarante-deuxième session figurant dans le document E/AC.51/2002/L.2, étant entendu qu'il pourrait décider, si besoin est, d'examiner la question de la convocation d'une deuxième partie de la session à un stade ultérieur.

En ce qui concerne le choix des rapports du Corps commun d'inspection pour examen au titre du point 6 de l'ordre du jour de la quarante-deuxième session (E/AC.51/2002/L.3), des déclarations sont faites par les représentants de la République-Unie de Tanzanie, du Royaume-Uni, de Cuba, de la Tunisie et de l'Inde (observateur).

Le Secrétaire du Comité répond à une question soulevée au cours du débat général.

Sur la proposition du Président, le Comité décide d'examiner, à sa quarante-deuxième session, le rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Renforcer la fonction d'investigation dans les organisations du système des Nations Unies" (A/56/282) et les observations du Secrétaire général ainsi que celles du Conseil de coordination des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies au sujet de ce rapport (A/56/282/Add.1).

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la session d'organisation du Comité du programme et de la coordination pour 2002.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twenty-eighth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 13 MAY 2002

19th and 20th meetings

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights [3]

The Committee held a general day of discussion on article 3 of the Covenant.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingt-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 13 MAI 2002

19e et 20e séances

Questions de fond concernant la mise en oeuvre du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [3]

Le Comité tient une journée de discussion sur l'article 3 du Pacte.

ANNOUNCEMENTS
AVIS

DPI/NGO Briefing

This week, the topic of the DPI/NGO Briefing will be "Family and Ageing: Opportunities and Challenges". The briefing, organized in observance of the International Day of Families, will be held on Thursday, 16 May 2002, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. The briefings are organized by the Department of Public Information (DPI). Members of permanent missions, Secretariat staff and the media are also invited to attend. For further information, please contact Mr. Oleg Dzioubinski, NGO Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1859).

Réunion d'information DPI/ONG

Cette semaine, le sujet de la réunion d'information DPI/ONG sera "La famille et le vieillissement : possibilités et défis". La réunion, organisée dans le cadre de la Journée internationale de la famille, aura lieu le jeudi 16 mai 2002 de 10 h 30 à 11 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Ces réunions sont organisées par le Département de l'information. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont également invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Oleg Dzioubinski, Section des ONG, Département de l'information (tél.: (212) 963-1859).

* * *

Web sites

Presidency of the Security Council:

http://www.un.org/Docs/sc/presidency

http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency

President of the General Assembly:

http://www.un.org/ga/president

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:

http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm

http://www. un.org/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Spanish presidency of the European Union:

http://www.spainun.org

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

* * *

Sites Web

Présidence du Conseil de sécurité :

http://www.un.org/Docs/sc/presidency

http://www.mfa.gov.sg/unsc/presidency

Président de l'Assemblée générale :

http://www.un.org/ga/president

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :

http://www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373

http://www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
http://www. un.org/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/french/docs/sc/committees/1373

http://www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373

http:// www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence espagnole de l'Union européenne :

http://www.spainun.org

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

02-34860